

# ÚRAD PRE REGULÁCIU SIEŤOVÝCH ODVETVÍ

Bajkalská 27, P.O. BOX 12, 820 07 Bratislava

## ROZHODNUTIE

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor regulácie tepelnej energetiky, ako vecne príslušný správny orgán, podľa § 5 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok), podľa § 5 zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 8 zákona č. 657/2004 Z. z. o tepelnej energetike v znení zákona č. 99/2007 Z. z. vo veci žiadosti o zmenu v povolení evidovanú pod číslom: **1810-2008-BA** vykonal zmenu povolenia č. 2005T 0032-9.zmena zo dňa 28.03.2008 a vydáva

### **povolenie č. 2005T 0032 - 10. zmena** právnickej osobe

obchodné meno: **Prvá ružinovská spoločnosť, a.s.**  
IČO: **35 768 266** sídlo: **Mlynské Nivy 61, 827 11 Bratislava**

na predmet podnikania:

### **výroba tepla, rozvod tepla**

**Rozsah predmetu podnikania:**

**výroba tepla:** celkový inštalovaný výkon 18,05 MW; z toho plynné palivo 18,05 MW

**rozvod tepla:** maximálny výkon pre dodávku tepla 139,43 MW

**Miesto podnikania a technický popis tepelných zariadení:** príloha č.1

**Vymedzené územie:** príloha č.2

**Zodpovedný zástupca:** Milan Martinec

**Konatelia alebo členovia štatutárneho orgánu:** JUDr. Ľubica Benčúrová,  
Ing. Ivan Ostrihoň,  
Ing. Peter Strýček,  
Ing. arch. Ivan Boháč.

**Doba začatia výkonu podnikania:** 02.08.2005

**Doba platnosti povolenia do:** na dobu neurčitú

**Povinnosti a technické podmienky vykonávania povolenej činnosti:** Držiteľ povolenia je povinný dodržiavať všetky ustanovenia zákona č. 657/2004 Z. z. o tepelnej energetike v znení neskorších predpisov a zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a všeobecne záväzné predpisy vydané na ich základe. Povolenie sa vzťahuje len na technické zariadenia, na ktoré držiteľ povolenia preukázal technické predpoklady na vykonávanie povolenej činnosti. Týmto rozhodnutím sa mení rozhodnutie o vydaní povolenia č. 2005T 0032-9.zmena vydané dňa 28.03.2008 Úradom pre reguláciu sieťových odvetví.

**Odôvodnenie:** Držiteľ povolenia požiadal Úrad pre reguláciu sieťových odvetví podľa § 8 zákona č. 657/2004 Z. z. o tepelnej energetike v znení zákona č. 99/2007 Z. z. o vykonanie zmeny počtu zdrojov tepla akciovej spoločnosti v povolení č. 2005T 0032-9.zmena zo dňa 28.03.2008. Úrad pre reguláciu sieťových odvetví posúdil žiadosť ako odôvodnenú a rozhodol vykonať zmenu a vydať povolenie na podnikanie v tepelnej energetike tak, ako je uvedené vo výrokovvej časti. Nakoľko účastníkovi konania bolo vyhovené v plnom rozsahu, podrobnejšie odôvodnenie rozhodnutia podľa § 47 ods. 1 zákona č.71/1967 Zb. o správnom konaní nie je potrebné.

**Poučenie:** Proti tomuto rozhodnutiu vydanému v prvom stupni môžu účastníci konania podľa § 53 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor regulácie tepelnej energetiky, Bajkalská 27, 820 07 Bratislava. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

**Bratislava, vydané dňa 24. júna 2008**

Ing. Mária Marková  
riaditeľka odboru regulácie tepelnej energetiky

Príloha č.1 k povoleniu č. 2005T 0032 – 10. zmena – Miesto podnikania a technický popis tepelných zariadení

Por. č.	Názov zdroja (CZT, BK, DK)	Adresa prevádzky		Palivo	Inštalovaný výkon [MW]	Ročná výroba [GJ]
		ulica, číslo	obec			
1.	BK - PK 3550	Banšelova 14	Bratislava	ZP	3,018	12877
2.	BK - PK 5418	Kašmírska 15	Bratislava	ZP	1,215	5474
3.	BK - PK 6985	Staré záhrady	Bratislava	ZP	1,520	9335
4.	BK - PK 8894	Krížna 64	Bratislava	ZP	2,400	3970
5.	DK - PK 28	Daxnerovo námestie 5	Bratislava	ZP	0,287	2056
6.	DK - PK 29	Listová 10	Bratislava	ZP	0,180	1043
7.	DK - PK 483	Vietnamská 11	Bratislava	ZP	0,216	634
8.	DK - PK 8472	Prievozská 25	Bratislava	ZP	0,810	2004
9.	DK - PK 531	Kvetná 16	Bratislava	ZP	0,140	744
10.	DK - PK 3015	Vietnamská 41	Bratislava	ZP	0,232	4643
11.	DK - PK 4548	Záhradnícka 52	Bratislava	ZP	0,236	2004
12.	DK - PK 6500	Prievozská 9	Bratislava	ZP	1,154	1650
13.	DK - PK 6600	Rusovecká cesta 7	Bratislava	ZP	0,272	1288
14.	DK - PK 6700	Dunajská 25	Bratislava	ZP	0,272	638
15.	DK - PK 6800	Saratovská OC	Bratislava	ZP	0,436	2520
16.	DK - PK 119 Hotel Garni	Pri Starom Mýte 1	Bratislava	ZP	0,210	1670
17.	DK - PK 120 Octopus	Záhradnícka	Bratislava	ZP	1,380	8858
18.	DK - PK 123	Karloveské rameno 6	Bratislava	ZP	0,700	3282
19.	DK - PK 126	Karloveské rameno 8	Bratislava	ZP	0,750	3878
20.	DK - PK 127	Riazanská 87	Bratislava	ZP	0,288	2300
21.	DK - PK 129 VVZ	Vajnorská 142	Bratislava	ZP	0,400	1900
22.	DK - PK Panenská 6	Panenská 6	Bratislava	ZP	0,210	1000
23.	DK - PK 135 H-Business Center	Rožňavská 24	Bratislava	ZP	0,300	1469
24.	DK - PK 137 Hrachová A	Hrachová	Bratislava	ZP	0,42	2 300
25.	DK - PK 138 Hrachová B	Hrachová	Bratislava	ZP	0,37	2 000

**Príloha č.1 k povoleniu č. 2005T 0032 – 10. zmena – Miesto podnikania a technický popis tepelných zariadení**

Por. č.	Názov zdroja (CZT, BK, DK)	Adresa prevádzky		Palivo	Inštalovaný výkon [MW]	Ročná výroba [GJ]
		ulica, číslo	obec			
26.	DK - PK 139 Hrachová C	Hrachová	Bratislava	ZP	0,37	2 000
27.	DK - PK 140 Hrachová D	Hrachová	Bratislava	ZP	0,264	2 000
				Spolu	18,05	83 535

Príloha č.1 k povoleniu č. 2005T 0032 – 10. zmena – Miesto podnikania a technický popis tepelných zariadení

Por. č.	Názov zariadenia (OST, B, PR, SR, TR)	Adresa prevádzky		Médium (P, HV, TV)	Tlak [Mpa]	Dĺžka [km]	Prepravný výkon [MW]
		ulica, číslo	obec				
1.	OST 13	Zelinárska 4	Bratislava	TV	0,6		1,70
2.	OST 193	Liptovská 1	Bratislava	TV	0,6		4,00
3.	SR z OST 193	Liptovská 1	Bratislava	TV	0,6	0,700	
4.	OST 220	Mierová 116	Bratislava	TV	0,6		1,75
5.	SR z OST 220	Mierová 116	Bratislava	TV	0,6	0,050	
6.	OST 970	Jarabinková 6	Bratislava	TV	0,6		2,50
7.	SR z OST 970	Jarabinková 6	Bratislava	TV	0,6	0,070	
8.	OST 2214	Na úvrati 12	Bratislava	TV	0,6		1,75
9.	SR z OST 2214	Na úvrati 12	Bratislava	TV	0,6	0,150	
10.	OST 7634	Prievozská 35	Bratislava	TV	0,6		1,93
11.	SR z OST 7634	Prievozská 36	Bratislava	TV	0,6	0,040	
12.	SR z OST 701	Páričkova 19	Bratislava	TV	0,6	0,176	0,66
13.	SR z OST 702	Velehradská 7	Bratislava	TV	0,6	1,300	2,55
14.	SR z OST 703	Budovateľská 25	Bratislava	TV	0,6	0,430	1,70
15.	SR z OST 704	Kulíškova 9	Bratislava	TV	0,6	0,085	0,45
16.	SR z OST 705	Dulovo námestie 1	Bratislava	TV	0,6	0,110	1,97
17.	SR z OST 706	Dulovo námestie 5	Bratislava	TV	0,6	0,440	1,12
18.	SR z OST 707	Dulovo námestie 7	Bratislava	TV	0,6	0,350	1,92
19.	SR z OST 708	Dulovo námestie 11	Bratislava	TV	0,6	0,176	1,92
20.	SR z OST 751	Komárnická 6	Bratislava	TV	0,6	0,125	1,45
21.	SR z OST 752	Moldavská 3	Bratislava	TV	0,6	0,120	1,02
22.	SR z OST 753	Smolnícka 10	Bratislava	TV	0,6	0,396	1,11
23.	SR z OST 754	Svidnícka 7	Bratislava	TV	0,6	0,110	1,73
24.	SR z OST 755	Komárnická 22	Bratislava	TV	0,6	0,142	1,11
25.	SR z OST 756	Haburská 1	Bratislava	TV	0,6	0,205	1,28
26.	SR z OST 757	Sabinovská 11	Bratislava	TV	0,6	0,094	0,92
27.	SR z OST 758	Haburská 14	Bratislava	TV	0,6	0,157	1,12
28.	SR z OST 759	Haburská 25	Bratislava	TV	0,6	0,160	1,52
29.	SR z OST 760	Zálužnická 1	Bratislava	TV	0,6	0,084	2,80

Príloha č.1 k povoleniu č. 2005T 0032 – 10. zmena – Miesto podnikania a technický popis tepelných zariadení

Por. č.	Názov zariadenia (OST, B, PR, SR, TR)	Adresa prevádzky		Médium (P, HV, TV)	Tlak [Mpa]	Dĺžka [km]	Prepravný výkon [MW]
		ulica, číslo	obec				
30.	SR z OST 761	Herlianska 26	Bratislava	TV	0,6	0,342	1,46
31.	SR z OST 762	Komárnická 32	Bratislava	TV	0,6	0,125	0,99
32.	SR z OST 763	Sečovská 12	Bratislava	TV	0,6	0,403	0,99
33.	SR z OST 764	Medzilaborecká 15	Bratislava	TV	0,6	0,126	1,93
34.	SR z OST 765	Komárnická 48	Bratislava	TV	0,6	0,090	1,93
35.	SR z OST 766	Kozmonautická 11	Bratislava	TV	0,6	0,515	2,75
36.	SR z OST 767	Mesačná 10	Bratislava	TV	0,6	0,376	2,80
37.	SR z OST 768	Jadrová 4	Bratislava	TV	0,6	0,565	2,85
38.	SR z OST 769	Planét 33	Bratislava	TV	0,6	0,590	2,65
39.	SR z OST 770	Súhvezdná 44	Bratislava	TV	0,6	0,545	2,35
40.	SR z OST 771	Súmračná 68	Bratislava	TV	0,6	0,520	2,51
41.	SR z OST 772	Chlumeckého 23	Bratislava	TV	0,6	0,500	2,05
42.	SR z OST 773	Ivana Horvátha 34	Bratislava	TV	0,6	0,480	2,19
43.	SR z OST 774	Borodáčova 6	Bratislava	TV	0,6	1,295	2,52
44.	SR z OST 775	Bachova 9	Bratislava	TV	0,6	0,590	2,63
45.	SR z OST 776	Jašíkova 4	Bratislava	TV	0,6	0,400	2,26
46.	SR z OST 777	Kostlivého 22	Bratislava	TV	0,6	1,280	2,94
47.	SR z OST 779	Astrová HB	Bratislava	TV	0,6	0,485	0,92
48.	SR z OST 780	Narcisová 5	Bratislava	TV	0,6	0,325	2,36
49.	SR z OST 781	Šalviová 6	Bratislava	TV	0,6	0,360	2,88
50.	SR z OST 782	Azalková 6	Bratislava	TV	0,6	0,525	2,85
51.	SR z OST 783	Muškatová 7	Bratislava	TV	0,6	0,360	2,21
52.	SR z OST 784	Rumančeková 14	Bratislava	TV	0,6	0,350	2,40
53.	SR z OST 785	Nezábudková 21	Bratislava	TV	0,6	0,330	2,40
54.	SR z OST 786	Martinčeková 30	Bratislava	TV	0,6	0,150	0,86
55.	SR z OST 787	Martinčeková 28	Bratislava	TV	0,6	0,180	1,50
56.	SR z OST 788	Martinčeková 20	Bratislava	TV	0,6	0,170	1,50
57.	SR z OST 789	Martinčeková 12	Bratislava	TV	0,6	0,350	1,45
58.	SR z OST 790	Miletičova 51	Bratislava	TV	0,6	0,250	0,49

Príloha č.1 k povoleniu č. 2005T 0032 – 10. zmena – Miesto podnikania a technický popis tepelných zariadení

Por. č.	Názov zariadenia (OST, B, PR, SR, TR)	Adresa prevádzky		Médium (P, HV, TV)	Tlak [Mpa]	Dĺžka [km]	Prepravný výkon [MW]
		ulica, číslo	obec				
59.	SR z OST 791	Trenčianska 64	Bratislava	TV	0,6	0,145	1,53
60.	SR z OST 792	Prešovská 48	Bratislava	TV	0,6	0,046	0,48
61.	SR z OST 797	Ivánska cesta	Bratislava	TV	0,6	0,030	1,86
62.	SR z OST 799	Jégeho A	Bratislava	TV	0,6	0,435	1,92
63.	SR z OST 801	Bajzova	Bratislava	TV	0,6	0,634	2,24
64.	SR z OST 802	Jégeho C	Bratislava	TV	0,6	0,480	3,20
65.	SR z OST 805	Hraničná 63	Bratislava	TV	0,6	0,160	0,89
66.	SR z OST 806	Ružová dolina 18	Bratislava	TV	0,6	0,370	1,38
67.	SR z OST 807	Jelačičova 16	Bratislava	TV	0,6	0,400	2,09
68.	SR z OST 808	Jégeho E	Bratislava	TV	0,6	0,278	2,41
69.	SR z OST 811	Trnavská	Bratislava	TV	0,6	0,240	0,40
70.	SR z OST 812	Trenčianska 44	Bratislava	TV	0,6	0,063	1,14
71.	SR z OST 813	Vuka Karadžiča 6	Bratislava	TV	0,6	0,024	1,35
72.	SR z OST 814	Cyrilova 3	Bratislava	TV	0,6	0,010	0,42
73.	SR z OST 815	Jašíkova 19	Bratislava	TV	0,6	0,010	0,87
74.	SR z OST 816	Ondavská	Bratislava	TV	0,6	0,362	1,69
75.	SR z OST 817	Obilná 6	Bratislava	TV	0,6	0,010	1,86
76.	SR z OST 819	Šumavská	Bratislava	TV	0,6	0,220	0,92
77.	SR z OST 820	Kupeckého	Bratislava	TV	0,6	0,580	3,20
78.	SR z OST 822	Seberíniho	Bratislava	TV	0,6	0,075	0,48
79.	SR z OST 828	Dohnányho 12	Bratislava	TV	0,6	0,165	1,11
80.	TR z PK 3550	Banšelova 14	Bratislava	TV	0,6	0,450	2,92
81.	TR z PK 5418	Kašmírska 15	Bratislava	TV	0,6	0,060	1,19
82.	TR z PK 6985	Staré záhrady	Bratislava	TV	0,6	0,280	1,52
83.	TR z PK 8894	Krížna 64	Bratislava	TV	0,6	0,120	1,32
84.	OST 118 Dom Techniky	Škultétyho 1	Bratislava	HV	1,3		0,90
85.	SR z OST 118 Dom Techniky	Škultétyho 1	Bratislava	HV	1,3	0,030	
86.	OST 133 Wüstenrot	Košická - Miletičová	Bratislava	HV	2,5		0,54
87.	SR z OST 133 Wüstenrot	Košická - Miletičová	Bratislava	HV	2,5	0,030	
Ročná dodávka tepla spolu [GJ]:		1 036 058		Spolu:		23,954	139,43